

# PEDENN AR VAMM

( La prière de la Mère )

Texte : Job An Irien

Musique : René Aljean

(Adagio)

Solo M.S. Piou 'neus klevet 'traon ar Halvar Pedenn ar Vamm, pe-denn heb par

Ma-let eo bet he Mab di-namm Gwasket eo bet din-dan e zamm

Piou 'neus kle- vet 'traon ar Hal-var Pe-denn ar Vamm, pe- denn heb par ?

Ma-let eo bet he Mab di-namm Gwasket eo bet din-dan e zamm.

*Piu vivace*

*Tutti*

*Solo*

Solo A. Ne ou-ie ket p'oa bet ganet He 'faour-kêz Mab e-vid ar bed 'Ni-

je klasket be-za ken mad Vid'n dud nahet hag em-zi- vad ..

Ne oui- e ket ni- je ka- ret He ma- big dei ha- da an éd

En eur gle- ved ha sa- ve- tei Ar plah flastret heb barn a- nei .

*Solo S.* Ne ouie ket e vi-je bet *Tutti* Ar pennou braz heb gwir ebed *Solo* Vel

ar wesped ouz e dregas Hag e spe-ga ouz koad eur groaz ...

Piou 'neus klevet 'traon ar Halvar Pe-denn ar Vamm, pe- denn heb par ?

Ma-let eo bet he Mab di-namm Gwas-ket eo bet din- dan e zamm.



Solo B.

E tal ar groaz e ouel ar Vamm War kement den a zoug eur zamm, Ha

( Tenor : )



pouez eur groaz heb gelloud ken, Dindan ar wask be -za eun den .

S & A



Solo 7.

E tal ar groaz heb krena ken E ro Ma-ri he Mab d'an den

*sol* *Tutti*

S.  
S.  
A.

Kavet deus c'hoaz 'n he di-e - nez Peoh . . . Ha ka-ran- tez Peoh !  
Peoh . . . Ha ka-ran- tez Peoh !

T.  
B.

Peoh vi-dom ni ha ka-ran- tez.. Peoh

HA KA- RAN- TEZ . . . . . !

vi-dom ni ha ka-ran- tez . . . . . !

Qui a entendu, au pied du Calvaire,  
la prière de la Mère, prière sans pareille ?  
Son Fils innocent a été broyé,  
écrasé sous son fardeau .

Elle ne savait pas, quand vint au monde  
son pauvre Fils,  
qu'il aurait cherché à être aussi bon  
envers les gens rejetés et abandonnés .

Elle ne savait pas que son Fils  
aurait voulu semer le grain  
en écoutant et en sauvant  
la fille meurtrie, sans la juger .

Elle ne savait pas  
que des chefs sans loi  
L'auraient harcelé, comme des guêpes  
et cloué au bois de la Croix .

Au pied de la Croix pleure la Mère  
sur tous ceux qui portent leur fardeau  
et le poids d'une croix, sans plus pouvoir  
sous le joug, être un homme .

Près de la Croix, sans crainte,  
Marie donne son Fils aux hommes .  
Elle a encore trouvé dans sa misère  
Paix et Amour pour nous .